

COMMUNICATIONS **OFFICIELLES**

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après. La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading.

Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

COMITE DES PENSIONS

Tous les membres et bénéficiaires de la Caisse de Pensions sont invités à

L'Assemblée générale

qui se tiendra

**le mercredi 7 octobre à 16.00 h
à l'Amphithéâtre du CERN**

L'ordre du jour sera le suivant :

1. Introduction C.J. Zilverschoon
2. Rapport annuel 1986
(des exemplaires de ce rapport peuvent être obtenus auprès des secrétariats de division)
 - Principaux développements G. Ullmann
 - Investissements P.C.P. Mollet
 - Immobilier C.D. Forman
 - Comptes R. Hugentobler
3. Rapport préliminaire du Comité d'évaluation du CERN G. Maurin
C.J. Zilverschoon
4. Questions des membres ou bénéficiaires*
* Les personnes désirant poser une question sont invitées à adresser celle-ci, dans la mesure du possible, par écrit, avant l'Assemblée, à M. G. Ullmann, Administrateur de la Caisse.
5. Conclusions

Comme l'année dernière, un verre de l'amitié sera offert aux bénéficiaires après la réunion.

PENSIONS BOARD

All members and beneficiaries of the Pension Fund are invited to attend the

Annual General Assembly

to be held

**Wednesday 7 October at 16.00 hrs
in the CERN Auditorium**

The Agenda comprises :

1. Opening remarks
2. Annual Report 1986
(copies are available from divisional secretaries)
 - Major developments
 - Investments
 - Real estate
 - Accounts

3. Interim Report – CERN Review Committee

4. Questions from the members or beneficiaries*

** Persons who wish to ask questions are encouraged to do so, where possible, in advance, in writing, addressed to Mr. G. Ullmann, Administrator of the Fund.*

Conclusions

As last year, beneficiaries are invited to a drink after the meeting.

RAPPEL

PRET DE MATERIEL DU CERN POUR USAGE PRIVE

Depuis avril 1985 et après accord de l'ensemble des Divisions, un nouveau formulaire 'd'Autorisation de prêt de matériel pour usage privé' a été établi.

Nous aimerions rappeler aux **membres du personnel du CERN qui seuls bénéficient de cette possibilité** qu'ils sont tenus de :

- remplir complètement et correctement le formulaire,
- ne pas dépasser la durée maximum de 3 jours,
- sortir le matériel exclusivement :
 - entre 07.30 et 12.00 h, et 13.00 et 16.30 h, par la Porte D (Marchandises)

REMINDER

LOAN OF CERN GOODS FOR PRIVATE USE

As from April 1985 and after obtaining the agreement of all Divisions, a new 'Authorization for loan of CERN goods for private use' was introduced.

We would like to remind **CERN members of the personnel who alone may make use of this facility**, that they must :

- fill in completely and accurately the form in question,
- retain the goods for a maximum of three days,
- take the goods out exclusively :
 - between 07.30 and 12.00 hrs, and 13.00 and 16.30 hrs, through Gate D (Goods Entrance)

- entre 12.00 et 13.00 h, et après 16.30 h, par la Porte B (Entrée principale).

Ces dispositions sont prises dans le but de respecter les accords avec les Etats-hôtes.

Dir. Admin.
Tél. 5152

SEMINARS SEMINAIRES

Mardi 22 Septembre

PRESENTATION TECHNIQUE

de 13.30 à 17.00 h
bus, parking PTT, près du bât. 63

Verrerie de Carouge S. à r. l. (CH) propose en exposition démonstration des articles de laboratoire (CH/D/F/GB/I/USA) : agitateur magnétique, centrifugeuse, étuve, bain secoueur, balance, ruban calotte chauffant, thermomètre numérique, micropipette, usage unique (gamme d'articles 'jetables'), système vis en verre, verrerie de laboratoire, matériel plastique, autre matériel de laboratoire.

Langues : anglais, français
Renseignements : M. Diraison / FI / 4585

Tuesday 22 September

CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR

at 16.30 hrs – Auditorium*

Charged lepton interactions

by R. VOSS / University of Munich

Talk given at the 1987 International Symposium on Lepton and Photon Interactions, Hamburg.

* Tea and coffee will be provided at 16.00 hrs.

Wednesday 23 September

THEORETICAL SEMINAR

at 14.00 hrs – Theory Conference Room

QCD and the potential model approach to quarkonium

by Don LICHTENBERG / Indiana University
Bloomington, and Fisica Teorica, Torino

Of all the theoretical methods used so far to account for the properties of mesons (quarkonia), potential models have been most successful. Potentials motivated from QCD explain the data rather well in a semiquantitative way, but some purely phenomenological potentials do just as well. The reasons for this are described. The Lorentz transformation properties of the potential are treated in the context of the spin dependence of the potential. Effects on quarkonium energy levels of coupling to open channels are discussed.

- between 12.00 and 13.00 hrs, and after 16.30 hrs through Gate B (Main Entrance).

These arrangements have been made in order to comply with the Host States' Agreements.

Dir. Admin.
Tel. 5152

Mercredi 23 septembre

SEMINAIRE LEP

à 14.30 h – Auditorium du LEP
bât. 30, 7e étage

Conception des chambres à vide des zones expérimentales

par C. HAUVILLER / CERN-LEP

Les chambres à vide des zones expérimentales sont les interfaces physiques entre un anneau de stockage et ses expériences. Elles doivent à la fois permettre le passage des faisceaux circulant dans de bonnes conditions et créer un minimum de perturbations pour les particules traversant leur paroi. Leur conception doit concilier ces critères souvent contradictoires et a nécessité un important travail d'optimisation. Les différentes chambres à vide proposées pour le LEP seront décrites ainsi que les méthodes de conception, les prototypes et les essais mécaniques associés.

Thursday 24 September

CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR

at 16.30 hrs – Auditorium*

New results from AMY at TRISTAN

by Yoshi SAKAI / KEK

TRISTAN, the electron-positron collider ring, finished the first production physics run at the end of July. AMY accumulated about 0.7 and 4.0 inverse pico-barns at CMS of 50 GeV and 52 GeV, respectively. The results from these data will be presented. The topics are QED processes, hadronic processes, inclusive lepton events, and the search for sequential heavy leptons.

* Tea and coffee will be provided at 16.00 hrs.

Monday 28 September

LEP MACHINE ADVISORY COMMITTEE

Open session

Monday 28 September
at 14.00 hrs – LEP Auditorium
bldg 30, 7th floor

14.00 Status of SPS Commissioning
by L. EVANS

Preparation for LEP Commissioning
by A. HOFMANN

15.00 Installation procedure
by G. BACHY